

Денотация и коннотация

Денотация – это прямое значение слова, чаще всего зафиксированное в словарях. Термин происходит от сочетания латинских слов *de* – порознь и *noto* – обозначать. Синоним денотации – «лексическое значение».

Конно́тация (позднелатинское *connotatio*, от лат. *con* — вместе и *noto* — обозначаю) — сопутствующее значение языковой единицы.

Коннотация включает дополнительные семантические или стилистические функции, устойчиво связанные с основным значением в сознании носителей языка.

Коннотация предназначена для выражения эмоциональных или оценочных оттенков высказывания и отображает культурные традиции общества. Коннотации представляют собой разновидность прагматической информации, отражающей не сами предметы и явления, а определённое отношение к ним.

Использование денотации в Нейминге

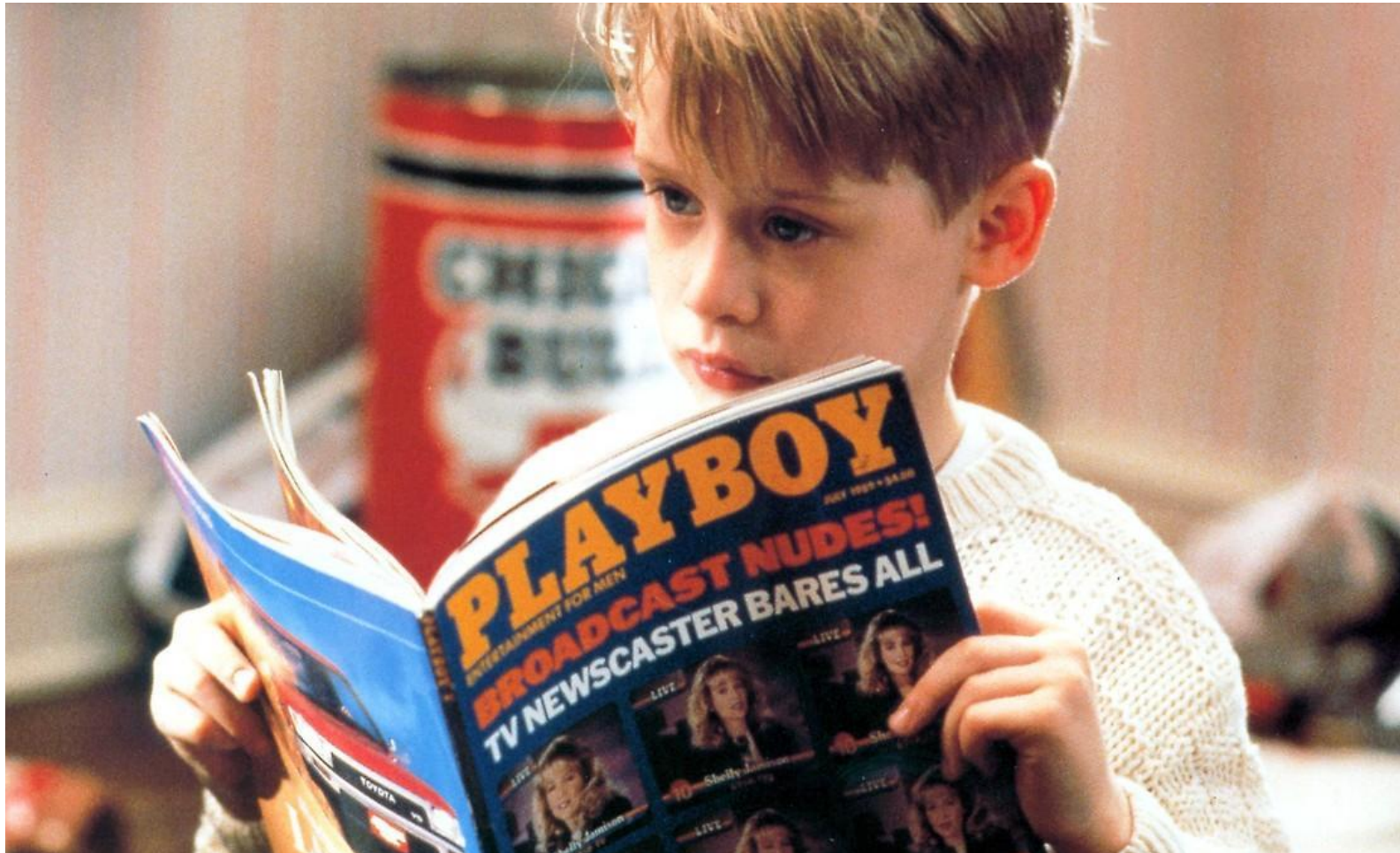
Для названия торговой марки важнее не прямое значение слова, а связанные с ним ассоциации. Пренебрегать денотацией тоже не следует: некоторые компании используют в своих названиях красивые иноязычные слова, не уточнив предварительно их словарное значение. В результате возникают нелепые казусы, подрывающие доверие клиентов.

Наука и юриспруденция

Научные и юридические тексты требуют особой точности и однозначности. В обыденной речи мы часто используем «наивные» или «обывательские» понятия, и денотация того или иного термина в профессиональной среде и в быту может быть разной.

Р. Барт
1915-1980







Тест

Из каких слов происходит термин денотации?

- A. Порознь
- B. Прямой
- C. Обозначать
- D. Смысл

Из каких слов происходит термин коннотация?

- A. Вместе
- B. Обозначаю
- C. Сопутствующие
- D. Значение

Коннотации представляют собой разновидность ... информации, отражающей не сами предметы и явления, а определённое отношение к ним.

- А. Прагматической
- В. Идеалистической
- С. -

Как звали Барта?

- A. Рональд
- B. Ролан
- C. Рон

Какие функции включает в себя конотация?

- A. Семантические
- B. Стилистические
- C. Оба ответа верные

В каком году родился Р.Барт?

1. 1917
2. 1915
3. 1905

В каком году умер Р.Барт?

1. 1980
2. 1970
3. 1978

Кому принадлежит данная цитата?
Из мелких приступов одиночества и
состоит, собственно, жизнь.

- А. Юрий Лотману
- В. Чарльзу Пирсу
- С. Ролану Барту